The OSCE Secretariat bears no responsibility for the content of this document and circulates it without altering its content. The distribution by OSCE Conference Services of this document is without prejudice to OSCE decisions, as set out in documents agreed by OSCE participating States.

FSC.EMI/210/19 12 June 2019

RUSSIAN only



ДЕЛЕГАЦИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ НА ПЕРЕГОВОРАХ В ВЕНЕ ПО ВОПРОСАМ ВОЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И КОНТРОЛЯ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ

DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION TO THE VIENNA NEGOTIATIONS ON MILITARY SECURITY AND ARMS CONTROL

No 20

Лелегания Российской Федерации на переговорах в Вене по военной безопасности и контроля над вооружениями вопросам Делегациям Постоянным свидетельствует своё уважение Представительствам Государств - участников ОБСЕ и Центру по предотвращению конфликтов Секретариата ОБСЕ и имеет честь, в соответствии с решениями Форума ОБСЕ по сотрудничеству в области безопасности № 13/97, № 8/98 и № 8/08, препроводить информацию Российской Федерации о передаче вооружений и военной техники иностранным государствам (экспорт) в 2018 году по семи категориям Регистра обычных вооружений ООН. Импорт обычных вооружений, охваченных Регистром обычных вооружений ООН, в Российскую Федерацию в 2018 году не осуществлялся.

<u>Приложение</u>: упомянутое, на 3 лл.

Делегация Российской Федерации пользуется случаем, чтобы возобновить Делегациям и Постоянным Представительствам Государств – участников ОБСЕ, а также Центру по предотвращению конфликтов Секретариата ОБСЕ уверения в своём весьма высоком уважении.

ДЕЛЕГАЦИЯМ И ПОСТОЯННЫМ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВАМ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ОБСЕ

ЦЕНТРУ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ КОНФЛИКТОВ СЕКРЕТАРИАТА ОБСЕ





ДЕЛЕГАЦИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ НА ПЕРЕГОВОРАХ В ВЕНЕ ПО ВОПРОСАМ ВОЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И КОНТРОЛЯ НАД ВООРУЖЕНИЯМИ

DELEGATION OF THE RUSSIAN FEDERATION TO THE VIENNA NEGOTIATIONS ON MILITARY SECURITY AND ARMS CONTROL

No. 20

Enclosure: as mentioned, on 3 pages. The Delegation of the Russian Federation to the Vienna Negotiations on Military Security and Arms Control presents its compliments to all Permanent Missions and Delegations of the OSCE participating States and to the Conflict Prevention Centre of the OSCE Secretariat, and has the honour with reference to the OSCE Forum for Security Cooperation decisions No. 13/97, No. 8/98 and No. 8/08 to submit the information of the Russian Federation on conventional arms transfers (export) to foreign States during 2018 by the seven categories of the United Nations Register of Conventional Arms. The Russian Federation did not import any conventional arms covered by the United Nations Register of Conventional Arms in 2018.

The Delegation of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to all Permanent Missions and Delegations of the OSCE participating States and the Conflict Prevention Centre of the OSCE Secretariat the assurances of its highest consideration.

Vienna, " //" June 2019

To:

ALL PERMANENT MISSIONS AND DELEGATIONS OF THE OSCE PARTICIPATING STATES

THE CONFLICT PREVENTION CENTRE OF THE OSCE SECRETARIAT

Vienna

Стандартизированная форма отчётности о международных поставках обычных вооружений (экспорт)^а

Экспорт

Отчёт о международных поставках обычных вооружений (в соответствии с резолюциями 46/36L и 58/54 Генеральной Ассамблеи)

Страна, представившая отчёт: Российская Федерация

Национальный контактный центр (для использования только правительствами):

Министерство иностранных дел, Департамент по вопросам нераспространения и контроля над вооружениями

Отдел военно-технического сотрудничества, тел.: (+7 499) 244 22 30, факс: (+7 499) 795 14 83, e-mail: <u>dnkv@mid.ru</u>

Календарный год: 2018

(организация, отдел/секция, телефон, факс, адрес электронной почты)

	\mathbf{A}	В	C	\mathbf{D}_{p}	$\mathbf{E}^{\mathbf{b}}$	Замечания ^с	
	Категория (I-VII)	Конечное(ые) государство(а)- импортёр(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортёром является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Коммента- рии к поставке
	1	2	3	4	5	6	7
I.	Боевые танки	Вьетнам	64				
II.	Боевые бронированные машины	Азербайджан	40				
		Вьетнам	2				
III.	Артиллерийские системы большого калибра	Казахстан	24				
IV.	Боевые самолёты и боевые беспилотные летательные аппараты	Ангола	6				
		Казахстан	4				
		Китай	10				
		Лаос	4				

	1	2	3	4	5	6	7
		Мьянма	6				
V.	Боевые вертолёты	Казахстан	4				
		Нигерия	2				
		Пакистан	4				
		Таиланд	2				
VI.	Военные корабли	_	_				
VII.(a)	Ракеты и ракетные пусковые установки	Индия	1250				
		Китай	72				
VII.(b)	Ракеты и ракетные пусковые установки	Бахрейн	264				
		Индия	80				

Национальные критерии в отношении поставок:	
-11	

аbcd См. пояснительные примечания.
О характере сообщаемой информации следует указывать, руководствуясь пояснительными примечаниями ^е и ^f.

Стандартизированная форма отчётности о международных поставках обычных вооружений (импорт)^а

Импорт

Отчёт о международных поставках обычных вооружений (в соответствии с резолюциями 46/36L и 58/54 Генеральной Ассамблеи)

Страна, представившая отчёт: Российская Федерация

Национальный контактный центр (для использования только правительствами):

Министерство иностранных дел, Департамент по вопросам нераспространения и контроля над вооружениями,

Отдел военно-технического сотрудничества, тел.: (+7 499) 244 22 30, факс: (+7 499) 795 14 83, e-mail: dnkv@mid.ru

Календарный год: 2018

(организация, отдел/секция, телефон, факс, адрес электронной почты)

A		В	C	\mathbf{D}_{p}	$\mathbf{E_p}$	Замечания ^с	
Категория (I-VII)		Конечное(ые) государство(а)- импортёр(ы)	Количество средств	Государство происхождения (если экспортёром является другое государство)	Промежуточные пункты (если таковые имеются)	Описание средства	Коммента- рии к поставке
	1	2	3	4	5	6	7
I.	Боевые танки		нет				
II.	Боевые бронированные машины		нет				
III.	Артиллерийские системы большого калибра		нет				
IV.	Боевые самолёты		нет				
V.	Боевые вертолёты		нет				
VI.	Военные корабли		нет				
VII.(a) (b)	Ракеты и ракетные пусковые установки		нет				

О характере сообщаемой информации следует указывать, руководствуясь пояснительными примечаниями ^е и ^f.